



広報

No.295

～文教のまち西原～

# にしはら

町の世帯・人口  
(平成8年7月末現在)

世帯数	9,620世帯
人 口	29,957人
男	15,248人
女	14,709人
7月の人口移動	
出生	33件 死亡 9件
転入	115件 転出 92件
婚姻	9件 離婚 11件

編集・発行/西原町役場文化広報課(広報係) 西原町字嘉手苅112番地 ☎098(946)9846 印刷/(協)丸正印刷



とじて保存すると便利です

## 今月の主な内容

- ジュニア・ピース・メッセンジャー派遣
- 町社協がボランティア・スクール開催
- 第9回町親子平和バスツアーア
- 女性行政講演会
- お知らせでーびる

## 女性行政推進のため講演会を開催

— 講師に山城紀子さん(沖縄タイムス社論説委員) —

町(平安恒政町長)では、根強く残る「男は仕事、女は家庭」という従来の固定的な役割分担意識を見直すことで女性の社会参加を推進しようと、7月23日午後、町社会福祉センターで、山城紀子さん(沖縄タイムス社論説委員)を講師に、講演会を開催しました。山城さんは「『国際婦人年』以降の女性の動き」をテーマに、約1時間半にわたり講演しました(講演内容は8~10頁に掲載。)。

21世紀を創造する人間性豊かな「文教のまち西原」

## 第九回 西原町

# すべての人の心に愛を —ジュニア・ピース・メッセンジャーを派遣—

## 平和交 流事業



△長崎で被爆者の慰靈碑を前に、平和を誓うジュニア・ピース・メッセンジャー'96一行。

町内の中学二年生を平和交流の“特使”として派遣する第九回西原町平和交流事業（ジュニア・ピース・メッセンジャー'96）の団員認定証交付式が、七月二十三日午前、町役場二階大会議室で行われました。

西原町は、去った大戦で当時の住民の約半数ちかくを失うというつらい体験をしたこれから、平和を強く願い、昭和六十年には非核反戦平和都市宣言をしています。

これまでに平和事業として平和駅伝、講演会、写真展、平和コンサート等の開催といった様々な活動を行つてきました。このジュニア・ピー

ス・メッセンジャーの派遣もその一つであり、三泊四日の日程で、町内に三つある中学校から代表としてそれぞれ男女二人ずつの計十二名が、被爆地に派遣されます。

認定証の交付式で、十二名の団員一人ひとりに認定証を手渡した後、あいさつした安恒政町長は「(現在は) 平和というものを個人個人が真剣に考え、いかに勇気を持つて行動するかが問われている時期です。今回訪問する被爆地であるナガサキに、唯一の地上戦を体験したオキナワから“平和”的メッセージを伝え、また、あちらからも“平

和”的メッセージを持ち帰り、平和な未来の創造に役立ててください」と、団員を激励しました。

ピース・メッセンジャーたちは前回(平成七年度)に続いて長崎市を訪れ、現地で、被爆者の体験講話の聴講や平



△平安町長から玉寄徹二さん(右:小波津自治会、代表者)へ地縁団体認定証が交付された。

なお、八月七日には町役場玄関前で出発式を行いました。

ピース・メッセンジャーたちは前回(平成七年度)に続いて長崎市を訪れ、現地で、被爆者の体験講話の聴講や平

和のメッセージを持ち帰り、平和な未来の創造に役立ててください」と、団員を激励しました。

平安町長から玉寄徹二さん(右:小波津自治会、代表者)へ地縁団体認定証が交付されました。

小波津区自治会(代表者・玉寄徹二さん)への地縁団体認定証交付式が、八月一日、町長室で行われ、平安恒政町長から代表者の玉寄さんへ認定証が交付されました。

地縁団体とは、いわゆる自治会、町内会等の地域的な共同体の法人化を認めることを意味します。地縁団体の法人化は、自治省のふるさと創生事業の一環として平成三年(一九九一年)の地方自治法改正により創設されたもので、市町村長の認可で法人格を取得し、財産管理ができるようになります。これにより、従来、代表者名義の表記だった地縁団体の共有財産を団体名で登記できるようになり、共有財産相続時のトラブル防止に役立つという財産管理上のメリットがもたらされます。町内の地縁団体の法人化は、安室、呉屋に次いで三番目。

地縁団体認定証を交付後、平安町長は「自治会運営がスマートにいくよう、行政として協力していきたい」と述べました。これに対し、玉寄さんは「法律改正により、これまでに比べ地縁団体認定が簡単にになりうれしい。制度をいかし、民主的な自治会運営に役立てたい」と述べました。

和祈念式典への参列、青少年ながさき平和のつどいへの参

加など、平和の特使として様々な活動を行います。

## 自治会運営がスマートに —小波津区自治会に地縁団体認定証を交付—



△執筆者から、いつもは裏方の町史編集担当者も紹介され、その労をねぎらわれた。

(現担当：山里奈美(左)。前担当：平良利夫(中)。)

# 町史「考古編」の出版を祝い 祝賀会を開催

—『西原町史』第5巻資料編4「西原の考古」出版祝賀会—

町（平安恒政町長）では、『西原町史』第五巻資料編四「西原の考古」の出版を祝い、七月二十四日午後、町中央公民館で、出版祝賀会を開催し執筆者や聞き取り調査に協力

城間期一町教育委員長の乾杯の音頭により、参加者らは懇親を深め、町史発刊にいたるまでの苦労話などに花を咲かせていました。

舞台では、民踊などの余興も催されるなど、会場は町史の発刊を祝う明るい雰囲気で包まれていました。

〔問い合わせ及び申し込み先〕  
西原町役場

主催者あいさつした平安  
町長は「県内市町村史で初  
めて“考古編”を単独発刊で  
き、また新聞の書評などで  
も高い評価を得ています。  
これもみなさんの支えがあ  
ればこそ。今後も、町史編  
集事業にご協力を願いし  
ます」と述べました。

引き続いて、町史編集委員  
会を代表して玉城政光町史編  
集委員長、同巻の編集経過報  
告を當眞嗣一考古編専門部会  
長、執筆者を代表して上原靜  
氏（県教育庁文化課）らが  
各々あいさつしました。

また、来賓の富春治町議会  
議長が「現在の西原が成り立  
つ過程を本巻により知ること  
ができ、将来のまちづくりを  
考える上でも貴重なものだと  
思います」とあいさつしまし

主催者あいさつした平安  
町長は「県内市町村史で初  
めて“考古編”を単独発刊で  
き、また新聞の書評などで  
も高い評価を得ています。  
これもみなさんの支えがあ  
ればこそ。今後も、町史編  
集事業にご協力をお願いし  
ます」と述べました。

会を代表して玉城政光町史編集委員長、同巻の編集経過報告を當眞嗣一考古編専門部会長、執筆者を代表して上原靜氏（県教育庁文化課）らが各々あいさつしました。

また、来賓の富春治町議会議長が「現在の西原が成り立つ過程を本巻により知ることができ、将来のまちづくりを考える上でも貴重なものだと思います」とあいさつしました。

会を代表して玉城政光町史編集委員長、同巻の編集経過報告を當眞嗣一考古編専門部会長、執筆者を代表して上原靜氏（県教育庁文化課）らが各々あいさつしました。

議長が「現在の西原が成り立つ過程を本巻により知ることができる、将来のまちづくりを考える上でも貴重なものだと思います」とあいさつしました

同夕べは、昨年の「サワフジ」を囲んで西原を語る夕べに続いての開催。

世界の名高い童謡・歌謡の演  
奏（吉川千草さん、島袋ひと  
みさん、伊江朝明さん）、西  
原高校マーチングバンド部に  
よる演技、と古今東西の音楽  
演奏が行われました。第三部  
では、泉川寛民謡研究所によ  
る民謡ショーやが行われま  
した。

キ等、さわふじ関連商品の販売コーナーも、買い求める人々で大賑わいでした。

参加者らは、泡盛や沖縄そば等を口にしながら、舞台での催しを堪能しました。また帰る道すがら、ライトアップされた内閣御殿のサワフジを観賞し、「サワフジ」をキー ワードにしたまちづくりの可能性を語り合っていました。

△サワフジを活かしたまちづくりの夢を  
育んだウマンチューのタベ



△「湯のみに水を注ぐ」こんな簡単な動作でさえ、町が不自由だとうまくいかないことを学んだ(町協・ボランティア・スクールから)。

西原町社会福祉協議会(宮平吉太郎会長)では、体験を通して福祉教育・社会福祉を実地に学ぼうーと、ボランティア・スクールを開催しました。

同スクールは、対象者を小

学生親子(小学四年生以上)、中学生、高校・大学生の三つ

に分けて、別日程で行われ、約七十人が参加しました。それぞれ、町内の老人ホームや知的障害者更生施設、保育園、知的障害者作業所などで、食事の介助や一緒になってのレクリエーション等を体験しま

## ボランティアの心を実地に学ぶ —町社協がボランティア・スクール—

した。

また、アイ・マスクをつけたまま水をコップにいれる作業や歩行をしたり、車イスの仕組みや扱い方を学んだ後、実際に車イスに乗車したりといつた、身体障害者の立場を理

解する上で手助けとなるような疑似体験もしました。ほかにもテープレコーダーを使って聴覚障害者の音の聞こえ方を学んだり、手話の必要性と実技、点字の説明と実際、点字ブロックの役割の説明など視聴覚障害をもつ人々への理解を深めました。さらに、赤い羽根共同募金の趣旨やどのように役立っているのかの説

明なども行われ、身近なボランティア活動についても学びました。参加した子どもたちは、スクール終了後の感想文で、それぞれに貴重な体験を「学校の勉強以外にも(人として生きて行く上で)大切なものがありますを、改めて実感した」と(西原高校二年・松根里絵さん)、「障害者だからといって、

決して甘えず自分にできる仕事を頑張っている姿を見て、えらいなあと思いました」(西原中学二年・岸本夏希さん)、「これからは、ボランティアというより、ひとりの人間として(障害者と呼ばれる人々と)接していくたいと思いました」(琉球大学附属中学三年・仲村美奈子さん)と書き記していました。

町(平安恒政町長)と町教育委員会(稻福恭助教育長)では、戦争の悲惨さ、無益さ、平和の尊さについて親子で学ぼうーと、七月二十六日に、「第九回西原町親子で学ぶ戦争追体験平和バスツアー」を実施しました。



△糸数壕(玉城村)内で、当時の話を聞きながら、追体験(第9回親子で学ぶ戦争追体験平和バスツアー)

西原町は、先の大戦で当時の村民の約半数を失うというつらい経験から、基地も核もない平和で豊かなまちづくりと美しい郷土とすばらしい地域文化を子孫に引き継ぐことを責務と使命とし、昭和六十一年十二月に「非核反戦平和都市宣言」を決議しました。そ

今回の同ツアーハには、約六十人の親子が参加、町内にある西原の塔(宇翁長)や旧日本軍陣地壕跡(字小波津)を行っています。

十人の親子が参加、町内にある西原の塔(宇翁長)や旧日本軍陣地壕跡(字小波津)を見回った後、南風原陸軍病院跡(南風原町)、糸数壕(玉城村)、平和祈念公園、平和の礎、ひめゆり平和祈念資料館(以上糸満市)といった本島南部の

戦跡等を巡りました。

前も、ここにある「平和祈願刻銘碑」に刻まれているそうです。次に、「小波津の陣地壕」に行きました。壕の中は涼しく、二人がやっと通れるぐらいの広さでした。

それから、「南風原陸軍病院跡」に行きました。ここでは、映画『ひめゆりの塔』であったように、ケガ人の手当をしたり、卒業式も行われたそうです。また、重病患者たちには青酸カリが飲まされたということです。

そして、「糸数壕」に行きました。中は「小波津の陣地壕」よりもずっと広く、戦争当時は、一つだけ電灯がついていたそうです。また、近くの井戸へ水を取りに行くのも命がけだった当时、顔や身体を洗える井戸があったので、学徒隊の人たちには、天

バスツァー一行は、西原の塔で、戦没者の冥福<sup>めいふく</sup>を祈り一分間の黙とうと献花<sup>けんか</sup>を行い、西原での戦闘<sup>せんとう</sup>状況等についての説明を受けました。その後、小波津の旧日本軍陣地壕跡に実際に入り、当時の生活を追

平和バースツアーリに参加して

西原中学校二年 外間門 麻理弥

国のように思えたそうです。力  
マドも六つありました。

まず、「西原の塔」に行きました。この西原からも「ひめゆり学徒隊」に通っていた人が四人もいたそうです。その人たちの名前も、ここにある「平和祈願刻銘碑」に刻まれているそうです。次に、「小波津の陣地壕」に行きました。壕の中は涼しく、二人がやつと通れるぐらいの広さでした。

「ひめゆりの塔」にも行き、ここでの「ひめゆり資料館」の展示室も見学しました。壕の内部のモデルやひめゆり学徒隊の犠牲者の写真、戦争動員される前の学生生活や寮生活の写真、そのころ使っていた教科書などが展示されていました。

南風原陸軍病院跡では、自ら奇蹟的に生存した戦争体験から「平和の語り部」として活躍している宮城喜久子さん（ひめゆり同窓会）を平和ガイドに当時の状況を聞きまし た。また、糸数壕（玉城村在

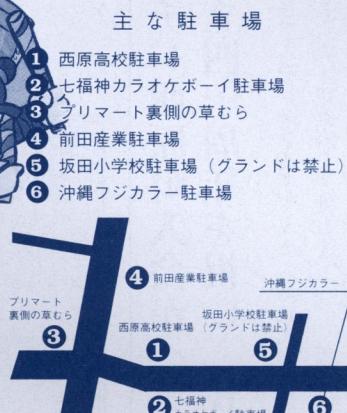
体験しました。

# はんたまじ まつり

---

## ダイナミック坂田通り会

場所／西原町坂田小学校 グランドステージ  
※荒天の場合 9/22(日)に順延いたします。  
主催／西原町商工会 電話(945-6136)  
坂田通り会(中小商業活性化推進事業)



プログラム	
オープニングセレモニー	午後1：00～1：30
ひまわり祭太鼓	午後1：40～2：05
てだこ太鼓	午後2：15～2：40
ヒヤミカチ太鼓	午後2：50～3：15
BMXショー	午後3：25～3：45
琉 舞	午後3：55～4：55
獅子舞	午後5：05～5：30
花わらびショード	午後5：40～6：30
ムーファミリー	午後6：40～7：10
おたのしみ抽選会	午後7：30～8：30
琉球國祭太鼓	午後8：40～9：20

下、親睦グラウンドゴルフ大会が行されました。災天下の中、運動公園競技場いっぱいを使用しげラウンドゴルフ大会が繰り広げられました。始めての大会にもかかわらずホールインワンが三名出る等、参加者は一打一打に一喜一憂し、西原町税務課、北那覇税務署からも参加があり、家族的雰囲気の中大変楽しい親睦交流大会となりました。

アブチラガマともいう。）でも、実際に中に入つて説明を聞いた後、待つていた懐中電灯を消して真っ暗な闇の中で一分間を過ごし、当時の状況を追体験しました。平和の基礎

を見て回りました。そして、沖縄戦が軍人より一般の人々を多数の犠牲とするものであり、また、戦争当時、戦争に参加することは当然で名誉なことであるという軍国主義下での教育の在り方など示す実物を見て、戦争の愚かさ、悲惨さ、無益さ、平和の尊さを学びました。

(社) 北那霸青色申告会  
第一回西原町支部  
会員親睦グラウンドゴル  
フ大会開催される!



△青空の下、のびのびとグラウンド・ゴルフで交流。



△歓迎・激励会終了後、平成8年度海外研修生を囲んで記念撮影。【前列右から2番目・玉那覇クリスティアン勝さん(アルゼンチン)、3番目・城間ビクトルアロルドさん(ペルー)、左から3番目・小波津カチアあゆみさん(ブラジル)】

者子弟研修生の歓迎・激励会が、七月三十日午後、かねひで都パレスで開催されました。

歓迎・激励会では、平安恒政町長による主催者あいさつ、研修生及び身元引受人の紹介、研修生あいさつ、研修生受け入れ機関の紹介等が行われました。

今年度の研修生は、小波津カチアあゆみさん(アルゼンチン)、3番目・城間ビクトルアロルドさん(ペルー)、左から3番目・小波津カチアあゆみさん(ブラジル)。

主催者あいさつをした平安町長は「南米三ヶ国から研修生が揃うのは、この事業第一回以来のこと。研修生はもとより、出身国や各町人会につても、実り多い研修となるよう祈念しています」と述べました。

研修生の小波津さんは、「コンピュータを学び、ブラ

## 平成8年度 南米研修生の歓迎・激励会を開催

ンチング」の三人。

小波津カチアあゆみさんは、本町出身である小波津明生さんと房枝さんを両親とする二世で、コンピュータと日本語・日本文化等を学びます。城間ビクトルアロルド

さんは、本町出身の二世である城間ビクトルさんを父親に持つ三世で、コンピュータ・グラフィック・デザインや日本語・日本文化等を学びます。玉那覇クリスティアン勝さんは、字小那覇出身の玉那覇義明さんを父親に持つ二世で、コンピュータと日本語・日本文化等を学びます。研修期間は、三人とも六ヶ月。

主催者あいさつをした平安町長は「南米三ヶ国から研修生が揃うのは、この事業第一回以来のこと。研修生はもとより、出身国や各町人会につても、実り多い研修となるよう祈念しています」と述べました。

研修生の小波津さんは、「コンピュータを学び、ブラ

ジルで役立てたい」、城間さんは「コンピュータ・グラフィック・デザインと日本語をきちんと学びたい。どうぞよろしくお願ひします」、玉那覇さんは「まだ日本語がよく分からぬ。頑張りますのでよろしくお願ひします」とそれぞれあいさつをしました。

中谷さんが、西原高校マーチングバンド部に100万円を寄付

「移民で頑張ってきた先輩たちの精神を受け継ぎ、頑張ってください」と、7月19日、西原高校(仲里恒雄校長)体育館で、同校マーチングバンド部に対し、中谷行雄さん(72歳)が、ペルー県人移住90周年記念式典派遣資金100万円の寄付をしました。

今年1月のロサンゼルス・パサディナ市で開かれたローズパレードに、日本代表として出場した同校マーチングバンド部をみて「非常に感動した」中谷さんが、郷里の先輩として支援を決意し、この日の贈呈となりました。

中谷さんは、両親が本町の嘉手苅出身で、アメリカ生まれの2世。いったん帰国しましたが、戦後再び渡米し、造園業を営み成功を収めました。父親の善英さんも明治44年にハワイ、その後ロサンゼルスに渡り成功した移民の先駆者です。

1学期終業式の会場でもある同校体育館で行われた贈呈式でスピーチした中谷さんは、「根性と目的意識をもった、人に思いやりのある人物になつてほしい」と、生徒たちを激励しました。

## 在アルゼンチン西原町人会が、創立四十周年を祝い、式典・祝賀会を開催

在アルゼンチン  
町人会からの手紙

結成四十年を迎えた在アルゼンチン西原町人会(糸数良喜会長)では、五月十九日午後四時、沖縄連会館で創立四十周年の記念式典・祝賀会を開催しました。式典は、主賓として母町西原から糸福恭助教育長(平安恒政町長の代理)が出席、ほかにも各市町村代表をはじめ県人六百名の招待客が参加、祝宴ホーリー・城間ビクトル アロルドさん(ペルー)、玉那覇クリスティアン勝(アルゼンチン)、糸数会長は「先人の偉業や長い歳月によって築かれた伝統を、我々の子弟に継承させ、有能な人材育成に努力することが、先駆者への感謝と敬意を表す唯一の方法です。母町の西原町からは七年目を迎える町費研修制度など物心両面にわたる暖かいご芳情に、町長はじめ行政当局、母町の皆様に衷心よりお礼申し上げます」と述べました。この後、平安町長(代読)、玉那覇クリスティアン勝(アルゼンチン)、糸数会長、我那覇隆八市町村代表が祝辭を述べ、県議会議員喜納昌春氏、元会長で現在は日本にいる玉城盛喜氏、前沖縄連事務局長の与座宏彰氏、県費用留学生玉那覇口ミーナ氏より祝電が披露されました。

また、歴代会長、高齢者、歴代婦人部長、一般功労者、三十五年以降の学士号取得者、七十歳以上の敬老者らに感謝状や表彰状、記念品などが贈られ、呉屋盛尚氏、大城盛善氏、小波津レオナルド氏らがそれぞれ歴代会長、敬老者、学士号取得者の代表として謝辞を述べ、町人会から糸福教育長に記念品が贈られました。

引き続き、糸数良喜氏の音頭で乾杯、祝賀会に移り、今回から司会者が二世の与座嶺ハビエル君になりました。与座嶺君が流暢な日本語で司会を進める中、野村流亞国支部と興陽会の部員による嘉例の演奏、與那嶺エイ子、同エリカによる「かぎやで風節」の舞踊、元町費研修生全員が出演した西原町音頭など多彩な催しが行われました。特に、バレーボール研修で滞在中の城間明君を含む全員が二世三世の青年男女により県人社会で初めて演じられたバーランクーは大きな拍手が沸き起りました。最後は、一堂そろつての賑やかなカチャーシーで祝賀会の幕を閉じました。



△平成8年度は13地域公民館に、地域公民館文庫設置許可証が交付された。

### 新たに13地域公民館文庫を設置

町(平安恒政町長)では、平成7年度から、地域住民が図書に親しむ機会を提供することと地域公民館の活性化を図ることを目的とする「西原町地域公民館文庫」を設置しています。

7月19日午後には、町中央公民館ホールで、平成8年度事業として13行政区に対し、同地域文庫の設置許可証交付式と図書や書架、紙芝居舞台などの引き渡しを行いました。

地域文庫が設置された地域公民館には、運営責任者が配置され、図書等の貸し出しなど管理・運営を行います。

現在32ある行政区のうち、すでに平成7年度に町内13行政区に設置されており、との6行政区についても年次的に整備をしていく予定です。



△母子・父子・障害者世帯の人々が、一緒になってレクリエーションを行い、心のふれあいを高めた。(平成8年度母子・父子・障害者世帯激励ピクニック)

### 深まる心のふれあい、広がる友愛の輪

#### —平成8年度母子・父子・障害者世帯合同激励ピクニック—

みんなが共に手を取り合なながら、心のふれあいを高め、友愛の輪を広げようと、平成8年度母子・父子・障害者世帯合同激励ピクニックが、8月11日、母子・父子・障害者世帯や民生委員、ボランティアら約150人が参加して行われました。主催は、西原町社会福祉協議会(宮平吉太郎会長)。

合同ピクニックは、当初、海水浴とビーチでのレクリエーションを予定していましたが、近づいて来た台風の影響を心配して、琉球王国村(玉城村。玉泉洞が有名)に場所を変えて行われました。

琉球王国村内では、泡盛をベースとしたリキュール酒ができるまでの工場見学や健康葉味酒の試飲、琉球ガラス・陶器制作の全工程の見学などをしました。

その後、奥武島をバスで一周見学し、社会福祉センターに戻り、昼食のバーベキューをおいしくいただきました。食後には、全員が参加して楽しくダンスやゲームなどのレクリエーションをしました。



△九州ブロック国体ソフトボール成年2部に、県代表となった報告に訪れた玉城義則さん(右から2番目)たち。

### 本町から国体ソフト代表3名

「町代表として頑張り、ぜひ優勝して本国体への出場権を獲得したいので、町民のみなさんのご声援をお願いします」と、平成8年度国民体育大会第16回九州ブロック大会秋季大会の成年男子2部ソフトボールに県代表として参加する3名が、8月6日午後、町役場を訪れました。

代表となったのは、玉城善則さん(捕手)、新垣茂夫さん(二塁手)、中山照夫さん(三塁手)の3名。

12人のレギュラーのうち、職場が本町にある与古田操さん(一塁手)も含めると、投手を除く内野全員がいずれも本町の強豪ソフトボールチームである運玉ファイターズの所属。

表敬訪問を受けた平安恒政町長は「町出身者が県代表となるのは、町民の励みになります。是非ベストを尽くして頑張ってください」と激励しました。これに対し、主将でもある玉城善則さんは「40歳以上である成年男子2部は、九州からわずか1チームしか本国体へ行けない厳しい条件だが、精一杯頑張り、ぜひ本国体へのキップを手に入れたい」と大会への決意を述べていました。



△狙いを定めてキック!

### 平園が2連覇

#### —キックベースボールで交流—

スポーツを通して町内の小学生、中学生の協調性、団結心を培い、青少年の健全育成と相互交流を図ろうと、西原町青少年健全育成協議会(平安恒政会長)主催によるキックベースボール大会が、7月30日午前、陸上競技場で行われ、15チーム250人が参加しました。

試合は、まず4コートに分かれて予選リーグをし、各コートの1位チームが決勝トーナメントに進む方式で行われました。小雨が降るあいにくの天気にもかかわらず、お父さん、お母さんの声援を背に受け、子どもたちは元気にプレー。キックベースボールは初めてという子もいて、珍プレーも続出する中、参加した子どもたちはみな和気あいあいと試合を楽しんでいました。

なお、結果は次の通り。

【優勝】平園 【準優勝】兼久 【3位】与那城 【4位】小波津

女性行政  
講演会

「国際婦人年」以降の女性の動き  
が、女性の社会参加推進を考える契機に!!

従軍慰安婦

【講演内容】

近年、フィリピンや韓国といった国々の女性から、戦時中、従軍慰安婦として連行された補償と謝罪を求める声があがっています。これらの女性たちは、戦時には慰安婦として性暴力を受け、戦後、結婚した後も、従軍慰安婦だったという過去を知られると、夫からその事を責められるなど苦しんでいます。中には、身体がぼろぼろになり、もうなひどい扱いを受けた女性たちに対し、この国の永井、奥野両大臣は「従軍慰安婦は、公娼制度と同じ」と発言しました。つまり「身体を売る」と何ら変わらない。彼女たちは納得づくで、金をもらつていいし、国が責任を負うもので

同情でなく、  
責任を認め 謝罪を

沖縄タイムス社論説委員  
山城紀子

【講師】

沖縄タイムス社論説委員  
山城紀子



△講演する山城紀子さん

## 両性の共生に必要な意識の変革

はない」といつているのです。彼女たちは、この発言に言葉もでないショックを受けています。それは、日本政府の態度を如実に示すものであり、政府として補償金が出せない、つまり責任は無いといふ意識から民間からの基金である「女性のためのアジア平和国民基金」でまかなおうとうことにつながっています。

私は、沖縄にきた従軍慰安婦のキヤラバン隊の一人にインタビューをしました。戦時中、韓国を占領した日本人によつて父親を拘留され、その釈放を条件に、当時十四歳だった彼女は、日本の紡工場で労働力を提供することを強要され、日本に連行されました。

フィリピンでは百六十九人の人々が従軍慰安婦として名乗りをあげていますが、彼女たちは、この国の人々が従軍慰安婦として名乗るのだから、補償の必要はないし、国が責任を負うもので

たちは、国の責任で補償されること、日本人の同情でなく謝罪を求めています。また、大臣たちの女性の人権を踏みにじる発言・考え方に対し、世界各国から、日本人の良識を疑う目が向けられています。

しかし、実際は慰安婦としての扱いを受け、後で国に帰つたとき父親は獄死、母親はそのショックで死期を早めたということでした。彼女は、日本人は、好戦的な国民というイメージ以外湧かないと述べていました。また、私は、通訳をしてくれた女性にも意見を聞いてみました。彼女は、アメリカに住んでいる若い韓国人女性です。通訳しながら、最初キヤラバン隊の人たちは弱い人だと思ったが、涙を流しながら証言するその勇気に感動し、人としての強さを感じました。

意識変革の契機  
—国際婦人年—

たる一九七五年(昭和五十年)のメキシコから去年北京で行われた第四回世界女性会議で、「性暴力は女性に対する人権侵害」が明確になってきました。これまで、性暴力(レイプ)に対し、被害者である女性は、訴えようにも警官などが男性のため精神的に

【山城紀子さんプロフィール】

1972年 日本女子大学文学部国文学科卒業  
1974年 沖縄タイムス社入社  
学芸部、社会部、浦添支社を経て現在社会部編集委員兼論説委員  
・主な担当記事に「医療過誤訴訟の周辺」「老いをみるー在宅福祉の現場から」「今、なお癒えずー証言する元「慰安婦」たち(いずれも連載)などがある。

“五十年”という歳月

なぜ、彼女たちは、戦後五十年経った今、証言するようになったのでしょうか。それは、その苦しみが薄らぐのに五十年という歳月を要したこともあるでしょう。しかし、彼女たちの証言を聞いた女たちが、その言葉を「女自身の言葉」として受け止めることができる。“現在”だからだと思うのです。これが現在でなく、三十年前なら、女性もおそらく男の観念というものがでしか見ることができなかっただと思いません。

再びレイブされたのと同じような打撃を受けるセカンドレイブを受けたり、通常の人権侵害なら問われるはずの無い、男性を挑発するような服装や言葉づかいをしていたのではないか、勘違いを起させるような言動をしたのではないかといつたような被害者の落ち度が問われるような状況がありました。しかし、意識変革が進んで来た欧米ではセカンドレイブを避けるようにシステムを変えていきます。日本や沖縄でも、性被害に対して、女性警官が対応するなど変わりつつあります。つまり、被害者に落ち度はないという当たり前のことが認知されまるまで、戦後から五十年とです。それまでは、女が女であることによつてあきらめさせられたことが、あまりにも多かつた…。

性差別への目覚め

自分自身、比較的男女差別のないと思われるマスコミ!!

性なのか、というようになつた、女性の社会進出が目立つようになると、マスコミでも「初の女性」といった形容詞が乱発されるようになります。初期の女性管理職たちは、大変です。男性の管理職たちと同じ水準の仕事を求められました。

日本や沖縄でも「性被害に対する対応」となるのか」に気づき始めたのです。例えば、P.T.A.などでは、父親より母親が学校に行っているのに、なぜ教育委員会は男性なのか、沖縄の農業従事者には女性の占める割合が多いのに、なぜ農業委員は多いのです。それまでは、女が女とです。それまでは、女が女

の落ち度が問われるような状況がありました。しかし、意識変革が進んで来た欧米ではセカンドレイプを避けるようシス テムを変えて います。

は存在しましたが、主に物価や育児などの問題に対しても運動が大半でした。

しかし、だんだんと女性自身の意識が目覚め「自分らし

いのかといったような被害者いました。もちろん婦人組織

は男の仕事、女なら主婦を対象とする婦人欄を受け持つのが当然」という、『社会には厳然とした男女差別がある』という現実を知りました。また、婦人欄は主に男性の思い描く都合のよい妻や母としての女性という視点で書かれて

日本の状況

一九八〇年（昭和五五年）  
コペンハーゲンで開催された

国連婦人の一〇年中間年世界会議で、「婦人に対するあら

れる形態の差別の撤廃に関する条約」があり、各国は署名しました。日本も署名しましたが、それは女性運動に由

てものでした。署名したからには、その実現のため努力を

しなければなりませんが、日本が署名をしたがらなかつたのは、日本は国内に三つの不平等を抱えていたからです。

それは、①労働における給与・昇給・昇級といった待遇の差別②教育における不平等

(家庭科は女子のみ、技術科

は男子のみ) ③国籍法での父  
系血統主義で、特に、③は沖  
縄での無国籍児の問題とも絡

たこの教室でしたが、開催前は、なんといっても“男女席を同じくせず”的人々たちゆえ果たして人が集まるのかと

るようになろう、料理ぐらいは作れるようになろう」と考  
えるおじいちゃんを対象とし

す、名護市で行われた「おじいちゃんの料理教室」。「おばあちゃん頼りの老後生活でなく、自分のことは自分ででき

実際に取材した経験のなかで、こんな例があります。ま

理不尽に求められる  
「らしさ」

いつた声もあつたそうですが、実際は大盛況でした。この教室では作つた料理を一人暮らしのおばあちゃんに食べてもらつたそうです。

また、ただ一家庭科に入学して学んでいる男生徒。彼は本当に料理や家事などが好きで、取材をしている私は、もしかしたらこれまで彼のようない家庭科を学びたかった男性は案外多かつたのではないかと思われていたのではないかと思いました。ポスターやCMなどにはいまだに見受けられる「男らしさ」、「女らしさ」という言葉にいかに縛られているか。沖縄では、トートーメー問題で、女性が継承できるか裁判で争つたケースがあるが、問題なしという判決がでています。そのほかにも、バースガイドの三十五歳定年は違法とする訴訟で、違法であるという裁判の判断がありまます。しかし、全国的には、賃金格差や定年差、昇進・昇格などにおいてまだまだ男女差が存在します。

海技免状の有効期限の更新について  
現在の交付を受けている海技免状の有効期限は5年です。早めに更新を。詳しくは、沖縄県総合事務局運輸部 海運第2課船舶職員係（☎098-866-0031〈内504〉）

さて、つい最近、女性を対象にした「職場で女性であるがゆえに不利なことはあるか」というアンケートが行われ、その結果、六割が不平等感を感じている結果がでています。

男女雇用機会均等法など、法的に整備が進んだかに見えるが、企業からは、男性と同じ条件で働くことを要求され、実態として、女性は仕事の外、家事や育児、介護など広い範囲での役割を求められています。障害児の作業所や、通園事業、ねたきりの世話をどまだまだ日常生活を担っているのは女です。

これまで、男性の分野とされるところへの女性の進出が取り沙汰されてきました。さて、今後、男性は、女性がその大半を担う日常生活の、どの部分を担うパートナーとして登場してくるのでしょうか。

## 西原町在宅介護支援センターについて

西原町内のお年寄りや、お世話をされている家族の方の相談に応じたり、さまざまな公的サービスの紹介や手続きの便宜を図るなど、福祉サービスの充実を目指し、平成7年6月1日に「西原町在宅介護支援センター」がオープンしてから1年がたちました。

この1年間で多かった相談内容は次のとおりです。

- ① デイ・サービスについて
- ② ショートステイについて
- ③ ベット、手すり等の日常生活用具給付について

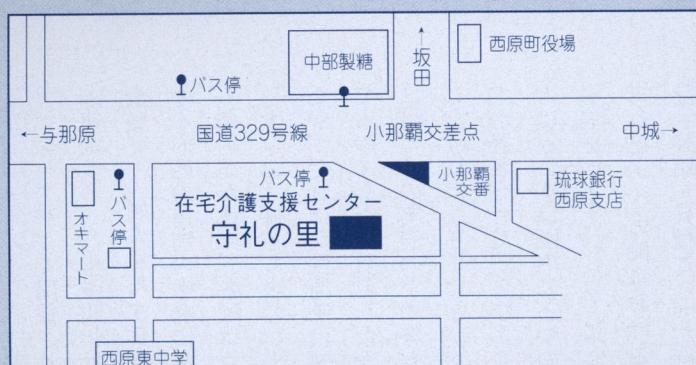
### 在宅介護支援センターの業務

- 様々な介護相談に対し、24時間体制の電話相談、または、来所・訪問による面接相談を積極的に行っています。
- 在宅福祉サービス申請手続き代行や関係機関との調整。
- 在宅での介護機器を展示し、個人に合った用具のアドバイスと使い方及び、介護機器の設置に伴う増改築等に関する相談・助言を行います。

※ 高齢者に関するることは、いつでもご相談下さい。

### 西原町在宅介護支援センター守礼の里

TEL 945-0023



**寄付・香典返し**  
(ありがとうございました)  
▽西原カラオケサークルコスマス会が、開催した“チャリティーの夕べ”的収益金を一般寄付として西原町社会福利協議会へ五万円。  
△字小那霸百四十二番地、新川善博さんが、故妻綾子さん  
の香典返しとして西原町社会  
協議会へ五万円。

福祉協議会へ三十万円。  
▽字幸地七百五十四番地、与那嶺正一さんが、故母サダさんの香典返しとして西原町社会福利協議会へ十万円。  
▽喫茶店ブロシエース優友会が、チャリティーカラオケ大会の収益金を一般寄付として西原町人材育成会に二十万円。

お手元の調査票。もれなくご記入ください。  
折らないで、調査票。



調査票を受け取りに伺います。

10月1日は事業所・企業統計調査、調査票が届いたら、一緒に渡しました「調査票の記入のしかた」をご覧の上、もれなく記入してください。折ったり、丸めたり、汚したりしないようお願いします。調査票は10月1日以後、調査員が受け取りに伺います。ご協力をお願いいたします。

**事業所・企業統計調査**に協力を  
平成8年10月1日(火)  
9月下旬から調査員がお伺いします。  
総務省統計局 ○○県

### 海邦国体記念 スポーツカーニバル

### 第7回中部トリムマラソン大会要項

- 趣旨 県民の体力づくりと長距離スポーツの振興を図り、合わせて地域活性化を促進することを目的とする。
- 主 催 沖縄県公團・スポーツ振興協会・ラジオ沖縄・中部広告連携会議組合・琉球新報社
- 期 日 平成8年10月27日(日) (雨天候行)
- 会場 沖縄県総合運動公園陸上競技場(スタート・ゴール)
- 種 目及び開催時間 (スタート) (開催時間)
  - 1) 20Km (公園内+ロード) 9:30 2時間50分
  - 2) 10Km (公園内+ロード) 9:50 1時間30分
  - 3) 5Km (公園内) 12:30 1時間
  - 4) フィットネーステップ 13:40 50分
- 申込み方法
  - ※電話による申し込みは受けつけません。
  - 申込先
    - 1) 沖縄県総合運動公園陸上競技場 TEL 098-933-4852
    - 2) ㈳沖縄県公團・スポーツ振興協会 TEL 098-869-2205
    - 3) 成城新報社事業部 TEL 098-865-5253
    - 4) 琉球新報北慶支社 TEL 098-953-3131
    - 5) 琉球新報中南支社 TEL 098-934-6500
    - 6) 琉球新報沖縄支社 TEL 098-876-1315
    - 7) 琉球新報事務所 TEL 098-857-2017
  - 郵送にて申し込んだ場合は右の中區トリムマラソン事務局へ申込んでください。
  - 参加料
    - ※大人 2,000円
    - ※小人(高齢者以下) 1,000円
  - 申し込み後の参加料はお返し致しません。
  - 申し込み期間 平成8年9月20日㈮～10月20日㈰
- 表彰
  - (1) 表彰は、コース別競技が確定次第、随時行う。
  - (2) 各コースとも、もともと時間差の少ない順に名を表彰する。但し同タイムの場合は1年位の高い順位で表彰する。
  - (3) 各コースとも、1位～3位に賞状・メダル・副賞を授与し表彰する。
  - (4) 各コースの4位、5位、6位は中部各市町村長賞として賞状・メダル副賞を授与し表彰する。
  - (5) 完走者には、完走賞を交付する。
  - (6) 全完走者のうちから抽選により、10Km・20Kmコースの中から5名をホノルルマラソンへ、SK・ファミリーコースから名古屋東京マラソンへ派遣する。但し派遣者は完走者本人とする。(7)コスト切削を含め、本大会で最も注目を集めたランナーにハイランマラソン賞を贈呈する。
- 事務局連絡先 〒904-21 沖縄市比屋根672番地 (総合運動公園内) 中部トリムマラソン事務局 ☎098-932-5114

※労働安全衛生法に基づく各種免許試験について 平成8年度下期(本年10月～来年3月)の試験日程が定まりました。詳しいことは、九州安全衛生技術センター(0942-43-3381)か、最寄りの労働基準監督署にお訪ね下さい。



## 9月 (SEP.) 行事・祭事予定

- 2日（月）○3歳児健診（H5.5.6～H5.6.2生まれ、13：30～14：15  
町社会福祉センター）

4日（水）○離乳食実習（乳児、13：30、町中央公民館）

7日（土）○少年少女水泳大会（14：00、西原南小学校プール）

8日（日）○「日米地位協定の見直し及び基地の整理縮小」について  
県民の賛否を問う県民投票日  
○西原町長選挙投票日

11日（水）○第36回全国下水道促進デー広報パレード

13日（金）○子宮癌・乳癌検診（20歳以上女性、13：30～14：30、  
町中央公民館、20日、26日）

15日（日）○敬老の日  
○第13回敬老会（14：00、町中央公民館）

16日（月）○振替休日

17日（火）○米寿激励訪問（～18日）  
○西原町農業委員会委員選挙告示日

19日（木）○1歳6ヶ月児健診（H7.2.16～H7.3.19生まれ、13：30～  
14：15、町中央公民館）

20日（金）○老人クラブ社会奉仕の日

21日（土）○DT（小学6年生、13：30～14：30、町中央公民館）

22日（日）○町陸上競技大会（9：30、町民陸上競技場）  
○西原町農業委員会委員選挙投票日

23日（月）○秋分の日

西原町商工会「サワフジ音頭」係  
TEL(〇九八)九四五一一三六、FAX(〇九八)九四六一六六二七  
※サワフジの花に関する資料が必要な方はご連絡下さい。資料を送付します。

未発表の歌詞とする。

元々、「サクランボ音頭」一十「ハニシの歌」

一人一点とする。

採用された最優秀作品には、賞金五万円を賞する。

応募作品は返却しない。

採用された作品については、一切の権利を主催者が有する。

応募先

西原町商工会まちおこしサワフジ委員会では、サワフジ音頭、サワフジの歌の歌詞を募集致します。  
応募される方は、原稿用紙に「サワフジ音頭」か「サワフジの歌」の歌詞（サワフジ音頭の歌詞は四番まで）住所・氏名（ふりがな）、年齢・電話番号を明記の上、左記へご送付下さい。

サワフジ音頭、サワフジの歌の歌詞募集

お知らせでーびる

## 10月 (OCT.) 行事・祭事予定

- 1日（火）○敬老スポーツ大会（13：00、町民陸上競技場）  
4日（金）○子宮癌・乳癌検診（20歳以上女性、13：30～14：30、  
　　町中央公民館、18日、25日）  
5日（土）○西原保育所運動会  
6日（日）○運動会（西原小、西原東小）

(※都合により日程変更もあります)

勤労年数による手当額は、毎年八月一日現在、固定年金の三・五%、当初五年以内、〇〇〇〇万円以下の金額に限る。大企業の勤労年数による手当額は、(一)返済方法は元利均等割賦返済、元金均等割賦返済の二種類である。(二)返済期間は最長三十三年、三十五年。(変動金利) (三)返済期間は最長三十三年、三十五年。(変動金利) (四)返済額は必要資金の八〇〇〇%以内で、年率三・七%の利息を支払う。年率三・七%の利息を支払う。



△町へ梅の木百本を贈呈した仲宗根松子さん  
(字翁長の自宅庭で)。

年を努め、その業績を高く評価されて自治功労賞を受賞しましたが、その後しばらくして亡くなりました。松子さんは「三回忌を迎える十一月までは、町をはじめ町民のみな

と、仲宗根松子さん（字翁長  
四七九番地）が、西原町に梅

により、贈呈された百本の梅  
は、西原町運動公園内（夕日  
の広場）に植えられています。

訪れた町民をきっと楽しめ  
る町の名物となることでしょう。

さんへ、お世話になつた御恩

わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進に努めましょう。(町民憲章)